

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1955. június 12.

7 óra -- perc

Rendőrségi és bírósági hírek

i VT/Tr/PE Li Mi

1955. június 12.

Ifj. Papp János vésztői lakos múlt év augusztusa óta összesen 16, négy-ötletes borjút vart le engedély nélkül és az állatok husát értékesítette. A borjukat Vésztő és környékén vásárolta, s azokat legtöbbször az eladó lakásán varta le. Olyan esetben, amikor az eladó ebbe nem egyezett bele, a borjuvásárok Csüllög Károly vésztői lakos lakásán történtek. Csüllögnek "szivességeért" ötven forintot fizetett. A borjubőröket Papp János részben tanyáján elásta, részben kikészítés céljából átadta Martincsek Pál békéscebái lakos, volt timármesternek.

A rendőrség ifj. Papp Jánost, Martincsek Pált, Csüllög Károlyt és id. Papp Jánost - aki a vásároknál ugyancsak serédkezett - őrizetbe vette és átadta az ügyészségnek. Bűnpártolás miatt még további tíz személy ellen indult büntető eljárás.

X X X

Weisz Ignác nyirbátóri lakos hosszabb ideig kupeckedett, üzérkedett. Összesen három varon szarvasmarhát vásárolt fel és adott tovább a megszabottnál magasabb áron. Bűnös üzlemit tetézte ezzel is, hogy mintegy hetven mázsa kukoricát gyűjtött össze, s azt eladta. Üzleteinek lebonyolításában serédkezett felesége is. A nyirbátóri járásbírósa árdrácító üzérkedés és kupeckedés büntetése miatt Weisz Ignácot négy évi börtönre és három évi jogvesztésre, feleségét pedig tíz hónapi börtönre ítélte. /MTI/

Chilei folyóirat Magyarországról

i Fm/PE Li Mi

1955. június 12.

A "Nuestro Tiempo" című chilei folyóirat rendszeresen közöl magyar vonatkozású cikkeket. Nemrég közölte Alberto Texier, Magyarországon járt szakszervezeti vezető "Sztálinváros - új város" című cikkét. Ugyancsak megjelent a folyóiratban Révai József Ady-tanulmányának egy részlete, több Ady és Petőfi-költemény, továbbá Petőfiről szóló ismertetés. /MTI/

Mezőgazdasági hírek sorokban

ö v i á K á / B / P E N o M i

1955. június 12.

Ebben az évben január elejétől a unitás 7-es Szolnok megyében 3657 dolgozó paraszt választotta a közös gazdálkodást. A belcspók 6709 hold földet vittek a szövetkezetekbe.

X X X

Teljes erővel megindult a burgonyabogár elleni védekezés a baranyai földeken is. A Szederkényi Növényvédő Állomás harminc motoros-permetező-porozó gépén kívül a Hajdu megyeiek két, egyenként négygépes brigádja is segít.

X X X

A Somogy megyei gépállomások körzetükben eddig ötezer köbnéter zöldtakarmányt silóztak.

X X X

A kalocsai mezőgazdasági tanegyesületben, a husz budapesti üzem felhívására csatlakozva elhatározták, hogy év végéig száz literrel emelik egy-egy tehén tejhozamát. Augusztus 20-ig nyolcezer, év végéig pedig huszonnégyezer liter tejjel fejnek többet az előirányozottnál.

X X X

A szuhavölgyi bányatelepekre naponta mintegy ötven mázsa különböző zöldségfélét szállítanak. A telepeken három nap alatt a zöldborsó ára csaknem felére, a cseresznye négy forintra, az uborka hat forintra csökkent.

X X X

Tolna megyében az idén 101 termelőszövetkezet és hétszáz egyénileg dolgozó paraszt vállalta, hogy holdankint 35 mázsa kukorica-termést ér el.

X X X

A Kincösi Állami Gazdaságban Kónya Marcit tiz tőru DISZ-leánybrigádja 165 százalékos teljesítményt ért el a szénbányászati munkában. Nekik köszönhető, hogy a harminc holdnyi kitűnő minőségű lucernaszéna már eső előtt a kazlakba és pajtákba került.

X X X

A békéscsábai Petőfi Termelőszövetkezetben, ahol tavaly már idegenkedtek a gépi aratástól, az idén - több mint ezer holdon - összes kalászosukat géppel vágják le. Ebből négyezer holdat kombájnnal aratnak.

X X X

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1955. június 12.

7 óra 10 perc

/Mezőgazdasági. . . folyt./ ö vid Ká/R/PE No Mi

A kesztölci Jő-Szerencsét Termelőszövetkezet tagjai 250.000 forintos költséggel megkezdték egy harminc varonos, emeletes racionraktár építését.

X X X

Diósjenőn megalakult Nőcrád megye ezévi második új termelőszövetkezte. A közös gazdaság az Uj Baróza nevet vette fel, s a 16 család elnöké Hamzsel János 14 holdas középparasztot választotta.

X X X

A Garai Vörös Traktor Állami Gazdaság törzsjuhászatában a juhoknál elérték a négy, a kosoknál a nyolc kilós gyapjuhozamot.

X X X

A bakonyi erdőkben lévő kerteskői versenyló tenyésztelenen felcúplott az ország egyik lelkorszerűbb csikóellettője. A csikók másfél évig nevelődnek itt, s utána versenypályákon próbálják ki a kiváló környezetben szerzett tulajdonságukat.

X X X

A Bárdibükki Állami Gazdaságban az idén hoz először termést tízezer új almafa. A fiatal gyümölcsös a gondos ápolás hatására szép termést íér. /MTI/

Háromszáz közérdekű javaslat hangzott már el a miskolci tanácsotok beszámolóin

ö vid HA/PE Li Mi

1955. június 12.

Miskolcon nap nap után erősödik a tanácsok és a dolgozók kapcsolata. Ezt bizonyítják a most folyó tanácsotai beszámolók is. A város négy kerületében tartott 125 beszámolón csaknem négyezer dolgozó vett részt, s közülük többszázan értékes, közérdekű javaslatokkal segítették a tanács további munkáját. Az I. kerület lakói például a tanácsotai beszámolókon határozták el, hogy az állami kezelésbe vett lakóházakon a kisebb javításokat maguk végzik el, a tanácsotól csupán a munkához szükséges nyersanyagot kérik. Az így megtakarított jelentős összeget az elhanyagolt lakóházak rendbehozására fordíthatják.

/folyt. köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1955. június 12.

7 óra 15 perc

/Háromszáz közérdekű. . . folyt./ i vid HA/PE Li Mi

A III. kerületben is lelkes hangulatu gyűléseken beszéltek meg további munkájukat tanácsosok és választók. A Majláth ut környékén lakó dolgozók elmondották, hogy a Majláth ut nyáron igen poros, esős időben pedig szinte járhatatlan a nagy sártól. Javasolták az utat kikövezésőt. A tanács a jelentős mennyiségű kitermelésre a közeli hegyekben kőbányát nyitott. Mikor a dolgozók erről értesültek, vállalták, hogy az utépítés nagy részében társadalmi munkával vesznek részt. /MTI/

- - - -

A posta hírei

i KF/Szl/PE NL Mi

1955. június 12.

A posta az elmúlt napokban Rákosszentmihályon új, 280 állomásos törpe központot helyezett üzembe. A nagyteljesítményű központ egy hónapig próbaszerűen működik. A próba után újabb állomások bekapcsolása válik lehetővé Rákosszentmihályon.

- X X X -

Balatonbólyár telefonforgalma az utóbbi időben erősen megnövekedett s az igényeket a meglévő telefonközpont már nem tudja kielégíteni. Ezért a posta a régi távbeszélő központot kicserélte. A nagyobb teljesítményű központ segítségével a nyári, nagyobb távolsági forgalmat már zavartalanul bonyolítják le.

- X X X -

Putnokon új távbeszélő központot szerelnek a posta dolgozói. A 240 állomás befogadóképességű központot június végén adják át rendeltetésének. Ezzel nagymértékben meggyorsítják Putnok helyi és távolsági telefonforgalmát. /MTI/

- - - -

A jövő hónap elején nyílik Decsen a sárközi szövők alkotóháza

i Sz/Bnc/PE NL Mi

1955. június 12.

Decsen 70-80 asszony készíti az ismert sárközi szőtteket. Alkotó munkájukhoz népművészeti tájházat létesítenek. Az alkotóházat a jövő hónap elején nyitják meg Decsen, egy sárközi stílusú, hosszú tornácos, oszlopos kiképzésű házban. Az alkotó szobákat régi sárközi jellelű butorokkal rendezik be. Az asszonyok, akik itt tervezhetik majd az új szőttesmítákat, nagy örömmel fogadják alkotóházukat, amelynek kertjét nekik parkosították. /MTI/

- - - -

B 5. kiadás

1955. június 12.

7 óra 20 perc

Mi újság vidéken?

1955. június 12.

Övid HA/Szné/PL Li Mi

Feldolgozzuk a perecesi szén-
bányák történetét

A borsodi szénmedencében először a perecesi bányákhoz tartozó Baross-áknán: kezdték meg a szén bányászatát. Csaknem 150 éve nyitották meg ezen a vidéken az első bányát. Innen látták el az akkor épülő diósgyőri vasgyárat gázosításhoz alkalmas szénrel. A bányáuzen levéltárán kívül a bányászok is sok érdekes adatot tudnak a csaknem félszázad előtti idők bányaműveléséről. A perecesi bányászok most elhatározták: megírják a borsodi szénmedence egyik legrősbibb bányáuzenének történetét. A munkában a perecesi bányász lakótelep pedagógusain kívül fiatal bányászok is részt vesznek.

Uszodát, szabadtéri szinpadot építene társadalmi munkával Mohácsosn

A magyarok, délszlávok és románok lakta Mohácsosn a tanácsosok példamutatása nyomán mind többen járulnak hozzá társadalmi munkával a város építéséhez. Így például háromezer munkaórát ajánlottak fel a dolgozók a kulturház szabadtéri szinpadának, nézőterének építéséhez. Ilyenformán a szinpadot már ebben a hónapban átadhatják. Társadalmi segítségével épül az új strand is: a tanács hetvenezer forintos költséggel öltözőházat és büffét épít, a lakosság pedig az uszómedence építését vállalta el.

Öt időnybölcsöde nyilt az adonyi járásban

Az adonyi járás öt községében: Perkátán, Pusztaszabolcsosn, Magyarácsosnyban, Mezőfalván és Adonyban nyilt a közelmúltben időnybölcsöde, hogy a nyári mezőgazdasági munkák idején tehermentesítse a dolgozó parasztasszonyokat. A járás többi községének tanácsa is időnybölcsöde megnyitását készíti elő. A Sinatelepi Állami Gazdaságban júniusban készül el az ötven személyes napközi otthon.

Mezkezdtek a meszlени árpádkori templom helyreállítását

M Az 1250-es években épült a Vas megyei Meszlени értékes műemléke, az árpádkori templom. Azóta átépítették, de a torony és a hozzá kapcsolódó sekrestye eredeti és sértetlen. Az Építésügyi Minisztérium műemléki csoportja által jóváhagyott tervek alapján a falu lakói máruk kezdtek hozzá a templom helyreállításához.

/falva. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I L E K

B 6. kiadás

1955. június 12.

7 óra 25 perc

/Mi ujság vidéken? . . . 1.folyt./ ö vid H /Szné/PE Li Mi

Ritka érdekességű néprajzi dokumentumot állítanak ki a gyulai múzeumban

A gyulai Erkel Ferenc Múzeumban érdekes román néprajzi leletet állítanak ki: előkerült egy, a bejegyzések szerint a XVIII. századból való, meteorokóból kifaragott báb, amelynek az akkori babonás néphit gyógyító erőt tulajdonított. A "gyógyító mennykővet" Szurvas környékén találták, a néhány száz évvel ezelőtt erre a vidékre is elvetődő román pásztorok hagyhatták el.

Kereskedelmi ellenőrök a balatoni üdülőkért

A balatonparti üdülők jó ellátása érdekében a napokban kezdte meg munkáját a helyszínen az Állami Kereskedelmi Felügyelőség. A felügyelőség Fajér megyei kirendeltsége rendszeresen ellenőrzi az üdülők, panziók, étternek, vendéglők, üzletek és a comba-pavilonok munkáját.

Több mint hárommillió forintos beruházással kulturpalota épül a zalai olajbányászoknak

A Zala megyei Kőolajipari Vállalat zalaegerszegi telepén több mint három millió forintos beruházással kulturpalota és irodaház épül. Az egyenletes kulturpalotában színházterem, olvasószoba és több játékterem is lesz.

Tájmúzeumot rendeznek be Szókedencesen

A Somogy megyei Szókedencesen sok szép népi hagyomány él. A Hazafias Népfront helyi bizottsága nemrégiben elhatározta: összegyűjtik a vidék jellemeztes népművészeti alkotásait, s az anyagból tájmúzeumot rendeznek be. A gyűjtőmunka a tanács támogatásával már megindult, s az új múzeum megnyitását a nyárra tervezik.

Tíz tábortábor üdülnek az idén a baranyai úttörők

Tavaly egy - az idén már tíz tábor várja a megérdemelt pihenésre, vidám szórakozásra a Baranya megyei úttörőket. Az egyes járássokban a lefestőbb vidékeket választották táborhelyül.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍRREK

7. kiadás

1955. június 12.

7 óra 30 perc

Mi újsár vidéken? . . . 2.folyt./ ö vid H/Szl/PE Li Mi

A hegyei táborozáson kívül mintegy kétezer kiváló uttörőt küldenek jutalomúdulásra a Balaton partjára és Észak-Magyarország hegyeibe.

Összegyűjtik Salcót arján fejlődésnek fényképdokumentumait

A Salcót arjáni Városi Tanács elhatározta, hogy gyűjteményt állít össze olyan fényképekből, amelyek a város felszabadulás előtti helyzetét és a tiz esztendő alatt vérbement fejlődést dokumentálják. Az anyagból a későbbiekben kiállítást nyitnak.

Tiznapos tapasztalatesere-körutra indult a nardai és horvátlövői népi együttes

Mind Vasban, mind a környező megyékben jól ismerik a horvátlövői és nardai horvát nemzetiségű dolgozók népi együttesét. Az együttes a közelmúltban tiznapos tapasztalatesere körutra indult Vas- és Győr-Sopron megye horvátlakta községeibe. Utjuk során átadják tapasztalataikat a művészeti együtteseknek és új tánc-, ének- és színjátszó csoportokat szerveznek. /MTI/

Új típusu központi fűtés-kazánt terveztek a Vercyipari Gép- és Radiátorgyárban

i KL/Szb/PE NL-Mi

1955. június 12.

A Vercyipari Gép- és Radiátorgyár új típusu központi fűtés-kazán kialakításán dolgozik. Az első mintadarabot az elmúlt napokban próbálták ki. Ezt a típusu kazánt a gyengébb minőségű szén tüzelésére tervezték. A próba alatt gyenge minőségű szénnel 10-15 perc alatt gőz képződött. Egy óra alatt pedig 30 köbméter 160-fokos gőzt tudtak fejleszteni. A kazánon most már csak apróbb javítások vannak hátra, úgy hogy szeriagyártásra alkalmas legyen. A tervek szerint évente három-négy száz ilyen új típusu központi fűtés-kazánt készítenek, elsősorban az új lakóházak számára. /MTI/

szóló

8. kiadás

1955. június 12.

7 óra 35 perc

Az ötvösművészet remekei készülnek az Állami Pénzverőben

1 SL/PE NL Mi

1955. június 12.
A többévszázados multtal rendelkező magyar ötvösművészet új viráskorát éli. Az Állami Pénzverőben külön műhelyeket kaptak az ország lelkiválóbb ötvösmesterei, ahol aranyból, ezüsből, drágakövekből szemet-lelket gyönyörködtető dísztárgyakat, ékszereket alkotnak.

A letapasztaltabb mesterek nemcsak készítik, hanem maguk is tervezik műveiket. Reiner Lajos például, aki negyven esztendő óta dolgozik az ötvös szakmában, drágakövekkel kirakott zenélő díszórák, Tóncsik János renaissance és barokk-stilusu domborművek, díszdobozok, Troján Gyula gyűrűk, fűzők és egyéb ékszerek újabb és újabb modelljeit készíti el.

A magyar ötvösművészeinek munkája iránt külföldön is nagy az érdeklődés. Olasz cérek rendelésre nemcsak megkezdték a rubinnal, smaraggal és lezgyöncyökkel ékesített antik stilusu ezüst papírvárdó török gyártását. Nagy a keletük a zenélőóráknak, a kristállyal kombinált ezüst vázáknak, az ezüst kosáráknak és ékszerdobozoknak és a különleges dísztárgyaknak. Ezüsből készítették el a viroslieti óriáskerék kicsinyített mását, egyik lezújabb ékszerdoboz modelljük pedig aranyozva, korallgyöncyökkel kirakva készült. A modelltárban megtalálható a csodálatosan szép miniatűr gyalorhintó, zongora és a szamovár is. Columbus hajójának gyémántokkal ékes kicsinyített mását a new-yorki kiállításra küldték.

A magyar közönség részére karika- és pecsétgyűrűket, fülbevalókat, egyéb ékszereket, cigarettaszelencéket gyártanak. Cigaretta- és cigarettatárcákból például több mint hatvan modell készül jelenleg.

A magyar ötvösművészei nemcsak felajánlották, hogy üzemből is meghonosítsák az ugynevezett markazit ékszerek készítését. A pillanókat és virákokat ábrázoló ékszerek gyártását a napokban már meg is kezdték és csaknem félszáz változatban kerül új gyártmányuk a közönséghöz. /MTI/

A DISZ II. Kongresszusára készül a magyar ifjuság

8 vid HA/Szl/PE Li Mi

1955. június 12.

Csaknem ötezer taccal erősödtek már a Zala megyei DISZ-szervezetek

Zala megye DISZ-fiataljai elhatározták, hogy a kongresszusig tizenegyezerről tizenöt ezerre: növelik az alapszervezetek taglétszámát. A jó munka nyomán már csaknem tizenhatezer tagja van Zalában az ifjúsági szövetségnek. Különös gondot fordítanak az olajbányász és a termelőszövetkezeti fiatalok körében vezetett munkára. Kustánszeregen például Berkes Jenőnek, a járási DISZ-bizottság titkárának javaslatára a fiatalok elhatározták, hogy szüleikkel még a nyáron termelőszövetkezetet alakítanak. Felvilágosító munkájuk nyomán a községben már tizennégy dolgozó paraszt határozta el, hogy részt vesz az előkészítő bizottság munkájában.

Szebbnél-szebb ajándékok készülnek a kongresszusra Somogyban

Somogy megye ifjúsága számos ajándékot küld a DISZ kongresszusára. A buzsákiak rátétes hínzcsú párnákat, a lakócsanakok délszláv motívumokkal díszített szőtteket, a Tab környéki és balatonendrédai lányok lehetőleg finom vert csipkét, más vidékeken szebbnél szebb fa- és csontfaragásokat készítenek. A kongresszusi küldötteket kedden rennél ünnepélyesen bucsuztatják.

A kongresszus előtt Békés megyében

Békés megye ifjúsága mind több és jobb munkával köszönti a kongresszust. A kenderosi Viharsarok Tsz-ben ünnepi műszakot tartanak. Ez alatt az idő alatt a cukorrépat már harmadszor, a kukoricát pedig már másodszer kapálják meg. A Töviskesi Allani Gazdaságban, ahol két hete alakult meg a DISZ-szervezet, már két ifjúsági növénytermesztő brigád vetélkedik egymással, s az új diszidő eddig minden nap száz százalékon felüli teljesítményt értek el.

A kongresszus tiszteletére a kulturális seregszemlén győztes megyei DISZ művészeti csoportok vendégszeropelnek a környező községekben és lejjobb műcszámakkal köszöntik a termelésben kiváló fiatalokat. A kongresszus előestőjén Békéscsabán a Jókai Színházban ünnepélyesen kitüntetik a versenyben példamutató munkát végzett ifjakat és lányokat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1955. június 12.

7 óra 45 perc

/A DISZ II. . . folyt./ ö vid HA/Szl/PE Li Mi

Kongresszusi hét a Hajdunánási
Állami Gazdaságban

A debreceni járás ifjusága is a szervezetek erősítésével, új termelési sikerekkel készül a kongresszusra. A járás területén eddig újabb 3100 fiatal lépett be az ifjúsági szövetségbe. A Hajdunánási Állami Gazdaság DISZ szervezetének kezdeményezésére a gazdaság fiataljai hétfőtől kongresszusi hetet tartanak: 15 ifjúsági munkacsoport ápolja majd versenyben a növényeket. A kezdeményezéshez már több gazdaság csatlakozott.

Több mint 1200 forint értékű
VIT bélyeget vásároltak már
a Szechedi Textilművek ifju-
munkásai

A szechedi fiatalok szép eredményeket érnek el a gyarmati fiatalok VIT-költségeinek fedezését szolgáló gyűjtésben. A város több mint ötven DISZ alapszervezetében már sokezer forint értékű VIT bélyeget vásároltak a fiatalok. Különösen jó eredményt értek el a Szechedi Textilművekben, ahol 350 ifjúnok eddig már több mint 1200 forinttal járult hozzá, hogy a távoli földrészek ifjusága minél nagyobb számban vehessen részt a világ ifjúságának nagy találkozásán. /MTI/

Exportra is gyárt meteorológiai mérőműszert a Vecsési Villamosági KTSZ

i NL/PE Mi

1955. június 12.

A Vecsési Villamosági KTSZ olyan meteorológiai mérőműszer gyártását kezdte meg, amelyet eddig külföldről szereztek be. Az általuk készített rádiószondát a magyar meteorológusok már kipróbálták és az jól bevált. Ez a műszer légrétegbe került és a légrétegbe és rádióan adja le a jelzéseket. Újabb külföldi megrendelést is kapott rá a KTSZ. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1955. június 12.

7 óra 50 perc

Csaknem ezer ismeretterjesztő előadás volt a tavaszi hónapokban a Veszprém megyei falusi kulturotthonokban

vid HA/PE Li Mi

1955. június 12.

Veszprém megye falusi kulturotthonaiban az év másfél hónapjában csaknem ezer ismeretterjesztő előadást tartottak. A kulturális műsorokon és táncmulatságokon kívül mind nagyobb teret hódítanak a politikai, mezőgazdasági, természettudományos és kulturális ismereteket nyújtó előadások. Az előadásoknak csaknem fele mezőgazdasági kérdésekről szólt, s ezeknek is jórésze a nagyüzemi gazdálkodás előnyeivel, fejlett módszereivel ismertette meg a falusi lakosságot.

A fokozódó érdeklődésben nagy szerepe van annak is, hogy a megyei és a járási tanácsok népművelési osztályai nagy gondot fordítanak az előadások színvonalára. Hat járási székhelyen és a falvak több mint felében működik már előadói munkaközösség, s ezekben mind nagyobb számmal vesznek részt agronomusok is. Az irodalmi, történelmi tárgyú előadásokhoz nagy segítséget ad a megye hat irodalmi köre. A sümegi járásban például csaknem minden községben folyik irodalmi előadássorozat. Témája sok helyen a szovjet irodalom, s ennek nyomán ugrásszerűen emelkedett a könyvtárakban is a szovjet könyvek forgalma.

Egyre több az olyan előadás, amely a falu, vagy a környék hagyományával, értékeivel ismerteti meg a lakosságot. Romádon "Lakóhelyünk története" címmel rendeztek előadást és ezt helyi leletek írásos dokumentumainak bemutatásával illusztrálták. A bakony péterdi kulturotthon egyik júniusi előadásának tárgya: "A környék üzemei a számok tükrében".

Sok csere-előadást is szerveznek és a járási munkaközösségek tagjai mind sürűbben keresik fel a falvakat. A megyei népművelési osztály most azt tervezi, hogy körzetenként szerveznek munkaközösségeket, így több szakember, nagyobb körültekintéssel dolgozhatja ki az előadásokat a legkisebb községek részére is. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1955. június 12.

7 óra 55 perc

A MÁV jégyárat épít Heryeshalomban

i KF/Szb/PE NL Mi

1955. június 12.

A Magyarországon átmenő és az itt külföldre feladott romlandó küldemények meővására a határállomásokon újra igénybe veszik a hűtőkocsikat. A szükséges jémmennyiség megszerzése sok gondot okoz a vasutnak.

Heryeshalomban most körülbelül egymillió forintos beruházással korszerű jégyárat épít a MÁV, amely annyi jéget gyárt majd, amennyit az állomásnak szüksége van. Az előállított jéből jut majd a MÁV Utasellátó Vállalatnak is. A gyárban külön jégelővárányt fektetnek le, s szállítóberendezéssel juttatják a jéget az üzemből a kocsikba. Korszerű tárolót is építenek. A napi 15 tonna jég előállítására alkalmas gyár a jövő nyáron kezdi meg működését. /MTI/

- - - -

VIT hírek

i HI/Tr/PE Li Mi

1955. június 12.

Az argentin rendőrség felháborító tulkapásokkal igyekszik akadályozni a VIT előkészületeit. Az előkészítő bizottság két tagjának pár héttel ezelőtt történt letartóztatása után most a VIT bélyegeket előállító nyomda két dolgozóját tartóztatták le. A DIVSZ és a VIT Nemzetközi Előkészítő Bizottsága táviratban tiltakozik az argentin hatóságoknál az újabb tulkapás ellen.

X X X

A szovjet kormány elhatározta, hogy a szovjet-építőanyagból, s szovjet dolgozók munkájával létesített "Barátság" lakótelepet átadja Varsó lakosságának. A lakótelepen 83 szálloda, továbbá kulturális, egészségvédelmi és sportlétesítmények is vannak. A közeledő VIT alkalmából a lenyei kormány elhatározta, hogy a lakónegyedben ifjú vendégeket szállásolnak el. A diákvárosban mintegy négyezer személyt helyezhetnek el. /MTI/

- - - -

B 13. kiadás 1955. június 12. 12 óra 50 perc

Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter rádióbeszéde a Traktoros Nap alkalmából

i Szb Br No P

1955. június 12.

- A Központi Vezetőség határozatának megtisztelő és lelkesítő szavaival köszöntöm traktoristáinkat a mai második országos Traktoros Nap reggelén: "Gépeik teljes kihasználásával, a munka minőségének megjavításával már ebben az évben adjanak fokozott segítséget a termelőszövetkezeteknek a munkaigényes termelési folyamatok - kapálás, takarmány- és gabonabetakarítás - elvégzéséhez, terméseredményeik növeléséhez és a jövő évi jó termés előkészítéséhez". Ugyanez a köszöntés illeti az állami gazdaságokban dolgozó traktorosokat is.

- Új mezőgazdaságunk legfőbb eszköze, amely megkönnyíti az ember munkáját, határtalan új lehetőségeit teremti meg a termés növelésének, s alapja a szocialista mezőgazdaság megteremtésének: a gép. Új mezőgazdaságunk fejlesztésének, a termelés fellendítésének és szocialista építésének pedig a gépek dolgozói, a mezőgazdaság gépesítésének zászlóvivői: a traktoristák.

- A nép állama - a munkásosztály munkájával szocialista iparunk termelése eredményeképpen - egyre több, s mind újabb és újabb gépekkel növeli mezőgazdaságunk fejlesztésének ezt a döntő erejét. A legnehezebb alapmunkákban már lépések vagyunk a mezőgazdasági munka túlnyomó részét gépekkel végezni. De a szántótraktorok és a cséplőgépek után egyre növekvő mértékben a többi munka gépesítésének új és mind nagyobb teljesítményekre képes gépei is folytonosan növekvő mértékben állanak rendelkezésünkre. Ma már az univerzál traktorok, gépi kultivátorok, gépi fűkaszák és a legnagyobb munkát végző gépek, a kombájnok ezrei dolgoznak mezőgazdaságunkban.

- A gépek eddig is nagy munkát végeztek termelőszövetkezetekben, állami gazdaságainkban, de az egyéni gazdálkodóknak is. A szántás és a cséplés megszokott munkája után ezen a tavaszon már új vonás országunk földjén az egyenes sorokban kikelt négyzetes vetésű kukorica, s ezeken a táblákon a gépi kultivátor gyors és kitűnő munkája. Hasonlóan új, sikeres munkája gépeinknek az, amit a szénabetakarításban végeznek. És most készülünk arra, hogy több ezer kombájnunk a gabonabetakarítás új gépi eszközeivel, a kombájnokkal és kiegészítő gépeivel napok alatt betakarítsa gabonatermésünket és a gabonaérés után mielőbb már az új kenyér kerülhessen a dolgozók asztalára.

/folyt.köv./

/Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter...1.folyt./ i Szb Br No P

- Mindezekre a teljesítményekre jogos öntudattal tekinthetnek mai ünnepünkön mezőgazdasági gépeink mesterei, a traktorosok. A legjobbak közülük már kivívták népünk, pártunk és államunk legnagyobb megbecsülését, nem kevesen közülük a szocialista munka hősei és a nép elismerését kifejező kitüntetések viselői, munkájukkal példát mutattak, uttörői a haladásnak, az új, szocialista módon végzett munkának, a mezőgazdasági szocialista építésének.

- De még nem minden traktorosunk dolgozik így. Munkájuk általános és nagyarányú fejlődése után is még sokuk munkája nem olyan, hogy az teljes elismerést és dicsőítést érdemelne, s erről akkor sem szabad megfeledkezni, amikor népünk megbecsüléssel, szeretettel és irántuk való bizalommal ünnepli traktorosainkat. Sokan vannak még traktorosaink között, akiknek munkája nyomán még nem emelkedik kellően a termés, még nem hozza meg azokat az eredményeit a gép, amire képes és amit elvárunk tőle. Ezt traktorosaink közül sokan még most tanulják, s minél gyorsabban és minél jobban meg kell tanulniok, hogy teljes mértékben eléget tchessenek annak a megfizető és nagyszerű hivatásuknak, s annak a feladatnak, amivel népünk, munkásosztályunk és dolgozó parasztságunk megbizta őket, amikor a nép vagyonának hatalmas értékeit és mezőgazdaságunk fejlesztésének legfőbb eszközeit gondjaikra bizta.

- A mai Traktoros Napon egyaránt lelkesítse traktorosainkat az, amit eddig elérték, s amiben legjobbjaik nagyszerű példát mutatnak, s egyben az a feladat is, ami mindannyiuk előtt áll. A mai napon különösen érezzék a bizalmat és a várakozást munkájuk iránt, hogy minden traktoros minden géppel egyre több és egyre jobb munkát végezzen, s döntő részt vegyen abban a munkában, aminek nagyszerű tervterveit, mai és holnapi feladatait, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége tűzte ki számukra, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének és a mezőgazdasági termelés fellendítésének további feladatairól szóló határozatában.

- Ezekben a napokban még teljes erővel folyik a növényápolás, a kapálás munkája, s már lázasan készülünk jövő évi kenyertünk betakarítására, s nyomban utána következnek azok a munkák, amelyek jövő évi termésünknek az alapjait vetik meg. Csatát nyertek traktorosaink a kukoricatermelés új gépi módjának legfőbb munkájában, a négyzetes vetésben, s elérték, hogy szinte minden négyzetes vetőgépünk olyan munkát végzett, amely kivívta a gépek iránti tiszteletet és bizalmat. Ezekben a napok-

/folyt.köv./

MTI BEMFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1955. június 12. 13 óra — perc

/Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter...2.folyt./ i Szb Br No P

ban meg kell nyerniök traktorosainknak e csata másik részét is; azt, hogy új kultivátorainkkal gyorsan és jól végezzék a gépi kapálás munkáját és azokban a gazdaságokban, ahol ők vetettek és végzik a kapálás gépi munkáját, nagyobb legyen a termés. Is előttük az a feladat, hogy a kombájnok munkáját úgy készítsék elő, úgy szervezzék meg, hogy az eddigi évek tapasztalatait felhasználva, minden kételkedést és húzódozást előszlassanak a nagyszerű gép munkájával szemben. A gépek, amelyeket népünk kezükbe adott, kitűnő gépek, alkalmasak arra, hogy jó munkát végezzenek. A kombájnvezetők hozzáértésén, áldozatkész munkáján, s a munkájukat segítő többi dolgozók, a mezőgazdászok és a kiegészítő kézi : munkákat végzők munkájának szervezettségén múlik, hogy több százezer holdon sikerrel és megelégedésre végezzék a gabona-betakarítás nagy munkáját.

- Néhány évvel ezelőtt még megelégedtünk azzal, ha traktorosaink jól értettek a traktorokhoz, azt kielégítően gondozták, karbantartották és fennakadás nélkül tudtak vele dolgozni. A szocialista építés útján fejlődő mezőgazdaságunk ma ennél sokkal többet vár tőlük. Azt várja, hogy mesterei legyenek a gépnek és mesterei legyenek a mezőgazdasági termelésnek, a mind több és mind nagyobb termés elérésének. Olyan traktorosok legyenek, akik kezében fennakadás nélkül dolgozik a traktor, de akik mind jobban és eredményesebben tudnak dolgozni a munkagépek egész sorával, amelyek munkája nyomán emelkedik a termés, könnyebb az ember munkája és épül, növekszik és mind többet termel a szocialista mezőgazdaság.

- Egész népünk köszönti ma az új mezőgazdaságunk élén haladó traktorosainkat. Kifejezi elismerését és szeretetét eddigi munkájuk eredményeiért és azt várja tőlük, hogy további munkájukat is, tudásuk állandó fejlesztésével lelkesen, áldozatkészen és fegyelmezetten végezzék. Buzdítsa és lelkesítse őket munkájuknak és egész mezőgazdaságunknak az a nagyszerű távlata, amelyet a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége most hozott határozatával kitűzött elének, s amelyet győzelemre vinni a mezőgazdaság minden dolgozójának becsületűgve, a nép és a haza iránti megtisztelő kötelessége. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás 1955. június 12.

15 óra 10 perc

Időjárásjelentés

§ Fd P

1955. június 12.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1955. június
12-én, vasárnap délelőtt:

Melegebb idő

Észak - és Közép-Európában hideg levegő van ural-
mon. A lehülés a reggeli órákban a Skandináv-félszigeten mi-
nusz 1-minusz 4 fokig terjedt. Németországban és Lengyelország-
ban is mindössze 2-6 fokot mértek hajnalban.

Az Óceán felől azonban már újabb enyhe légtömegek
közelítették meg szárazföldünket és Angliában nagy területeken
esik az eső.

Hazánkban szombaton az élénk északnyugati-északi
szél mellett napközben a Dunántulon csak 15 -19, máshol 19-21
fokig emelkedett a hőmérséklet. A délutáni és éjszakai órák-
ban a nyugati és déli megyékben több helyen volt még kisebb
eső. Az éjszaka általában 9-12 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középér-
téke 4-8 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke
4-3 milliméterrel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet
16 fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter,
gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: változó felhőzet,
legfeljebb holnap az esti órákban nyugaton néhány helyen kí-
sebb eső. Ma mérsékelt északi, északkeleti, holnap változó
irányú szél. Erős éjszakai lehülés. A nappali hőmérséklet
emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 6-9,
legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 23-26 fok között. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás 1955. június 12.

11 óra 15 perc

Ünnepség Debrecenben az MSZT tizéves fennállása alkalmából

i Vid Fd P

1955. június 12.

Hajdu-Bihar megyében az elmúlt napokban 24 községben filmvetítéssel egybekapcsolva ünnepi megemlékezést tartottak a Magyar-Szovjet Társaság tizéves fennállása alkalmából. Debrecenben szombaton este tartották ünnepséget. Megnyitó beszédet Baranyai György, a debreceni városi pártbizottság párttitkára, ünnepi beszédet pedig Kádár László, a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora, az MSZT Hajdu megyei szervezetének elnöke mondott. Az ünnepi esten felszólalt Juhász Géza debreceni egyetemi tanár, aki tíz évvel ezelőtt egyik alapítótagja volt az MSZT debreceni szervezetének. /MTI/

A volt Vándorkórus baráti találkozója a Művész Klubban

t Tom/dg/Fd P

1955. június 12.

A Népművészeti Intézet szombaton este a Művészeti Szövetségek Házában baráti találkozót rendezett a volt Vándorkórus tagjai és barátai részére. A találkozóra mintegy hatvan régi kórustag jött el hozzátartozóival. Az esten Széll Jenő, a Népművészeti Intézet igazgatója mondott bevezetőt, majd Flórián László, aki a Vándorkórusnak mindvégig vezető tagja volt, ismertette a kórus életét megalakulásától napjainkig.

Az ismertető után a kórustagok baráti beszélgetésen személyes élményeiről számoltak be, majd kórusszámokat, régi munkádalokat adtak elő. /MTI/

Atomenergia-kiállítás nyílt Pécsen

i Vid Fm/Fd P

1955. június 12.

Az Országos Néktanács és a TTIT Baranya megyei szervezete rendezésében vasárnap Pécsen az MSZT székházában atomenergia-kiállítás nyílt. A kiállítás július 1-ig lesz nyitva.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

18. kiadás 1955. június 12.

16 óra 05 perc

Koszoruzási ünnepség a gellérthegy Szabadság-szobornál az MSZT fennállásának tizedik évfordulója alkalmából

t Fm/Fm/Fd P

1955. június 12.

A Magyar-Szovjet Társaság budapesti elnöksége az MSZT fennállásának tizedik évfordulója alkalmából vasárnap délelőtt koszoruzási ünnepséget rendezett a gellérthegy Szabadság-szobornál. Megjelent az ünnepségen V.V. Asztafjev, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, valamint a nagykövetség több tagja.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után az MSZT budapesti elnökségének koszoruját Trencsényi-Waldapfel Imre akadémikus, az MSZT budapesti szervezetének elnöke és Hantos János, a budapesti szervezet titkára helyezte el az emlékműre. Utána a főváros valamennyi kerületi szervezetének elnökségei, az üzemi, hivatali és területi alapszervezetek vezetői és aktivistái koszoruzták meg az emlékművet.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget./MTI/

Megbeszélést tartottak Tolna megye termelészövetkezeti asszonyai

i Vid KA/Fd P

1955. június 12.

Vasárnap a Tolna megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága, és az MNDSZ a megye minden járásában összejövetelt rendezett a termelészövetkezetekben dolgozó asszonyok részére. A hat járási székhelyen tartott megbeszélésekre - amelyeken több mint 600 asszony vett részt - több egyénileg gazdálkodó parasztasszonyt is meghívtak.

A szekszárdi járás tsz-asszonyai előtt Szabó Piroska, a megyei pártbizottság tagja beszélt a nyári munkákról, a termelészövetkezeti asszonyok eredményeiről, majd a résztvevők számoltak be munkájukról. Bába Mihályné, a faddi Szabadság Földje Tsz tagja versenyre hívta Tolna megye minden tsz-asszonyát a 200 mézsás cukorrépa és a 10 mézsás dohánytermés elérésére. Az asszonyok a versenykihívást elfogadták.

Ez alkalommal adták át a járás 25 legjobban dolgozó asszonyának a mezőgazdasági igazgatóság és az MNDSZ elismerő oklevelét./MTI/

A Magyar Néphadsereg IV. kulturális versenyén legjobban szerepelt művészeti csoportok és szólisták díszbemutatója

t Fm/Fm/Fd P

1955. június 12.

Vasárnap délelőtt a Magyar Néphadsereg Színházában rendezték meg a néphadsereg IV. kulturális versenyén legjobban szerepelt művészeti csoportok és szólisták díszbemutatóját. Ünnepi megnyitó beszédet . . . Otta István vezérőrnagy mondott.

- A most lefolytatott verseny azt bizonyítja, -mondotta a többi között -, hogy néphadseregünkben a kulturmunka - mind terjedelmében, mind művészeti színvonalában és eszmei-politikai tartalmában - jelentősen fejlődött. Elismerés illeti ezért a IV. kulturális verseny valamennyi résztvevőjét, különösen azokat, akik, mint a legjobbak, mai díszbemutatókon fellépnek, művészeti vezetőiket, parancsnokaikat és politikai munkásaikat. Kulturversenyünkben több száz ének-, tánc- és zenekar, valamint sok száz szólista vett részt. A szereplőknek ez a hatalmas tömege egy bizonyítéka annak a népünk történetében példa nélkül álló kulturális forradalomnak, amely pártunk a vezetése és irányítása alatt bontakozik ki hazánkban és így néphadseregünkben is.

- A népellenes Horthy-rendszer idején a hadseregben nem volt sem helye, sem becsülete a kulturának. A mi hadseregünk viszont nagy nevelő iskola is, ahol rendszeres kulturális nevelő munka folyik és ahol széles tömegek válnak a szociális kultúra aktív hordozóivá. Az ehhez szükséges feltételeket dolgozó népünk áldozatkészen biztosítja fiait, néphadseregünk katonái számára.

- A mai díszbemutató legyen felszólítás minden parancsnok és politikai munkás számára, - de néphadseregünk minden harcosa számára is -, hogy még felelősségteljesebben gondoskodjanak kulturális munkánk szélesítéséről és színvonalának emeléséről, eszmei-politikai tartalmának megjavításáról, hogy még nagyobb mértékben biztosítsák harcosaink, tiszthelyetteseink és tisztjeink kulturális igényeinek mind fokozottabb kielégítését és még szélesebb katonatömegeket vonjanak be a kulturmunkába. Járuljanak hozzá ezzel is néphadseregünk erősítéséhez, a kulturforradalom még szélesebb kibontakoztatásához és ezen keresztül is a szocializmus diadalra juttatásához drága hazánkban-mondotta befejezésül Otta István vezérőrnagy.

Érdekes: Az ünnepi beszéd elhangzása után megkezdődött a viltozatos, . . . műsorszámokból álló díszbemutató, /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

3 20. kiadás 1955. június 12.

12 óra 05 perc

Kiállítás a százéves Toldy Ferenc gimnáziumban

t Fm/Fm/Fd P

1955. június 12.

A százéves fennállását Ünneplő Toldy Ferenc gimnázium centenárius ünnepségei során vasárnap délelőtt az iskola II. emeleti termeiben "Mit adott a százéves iskola a nemzetnek?" címmel kiállítás nyílt, amely bemutatja az iskola egykori tanárainak és növendékeinek munkásságát, alkotásait és az iskola mostani tanulóinak életét, a tanulásban, a művészetekben és a sportban elért eredményeit. Ünnepi megnyitó beszédet Maróti Károly, az I. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke mondott.

A kiállítás vasárnap 9-14 óráig, hétköznap 9-19 óráig tekinthető meg. /MTI/

Márványoszlopot leplezték le Kalocsán Lidice emlékére

i Vid Fm/Fd P

1955. június 12.

Vasárnap három ünnepi esemény színhelye volt Kalocsa. A Traktoros Napot és az MSZT fennállásának 10. évfordulóját ünnepelték a város dolgozói és ezen a napon leplezték le azt a márványoszlopot, amelyet a fasiszták által elpusztított csehszlovákiai Lidice emlékére állított a városi tanács és a békebizottság. Az békeünnepségen nagy számban vettek részt a város dolgozói és a szomszédos községek békebizottságainak küldöttei. Az ünnepségen Köves Gyula, a jérsi békebizottság titkára mondott beszédet. Az emlékmű leleplezése után elsőknek a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselője koszorúzták meg a márványoszlopot, majd a helyi tanács nevében helyezték el a megemlékezés koszorúját. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 21. kiadás 1955. június 12.

18 óra 40 perc

Traktorosaikat ünnepelték országsszerte a második Traktoros Napon.

8 Vid Ká/Szné/Fd P

1955. június 12.

1955. június 12-én, a második Traktoros Napon, az ország minden részéből szeretet és elismerés áradt a föld szorgos művelői, mezőgazdaságunk gépesítésének élharcosai felé. A traktorosok egy napra otthagyták hűséges G 35-öseiket, Zetoraikat, Lanz-bulldozjaikat, hogy viszonzják a forró közszorításokat, átvegyék jól megérdemelt kitüntetésüket. A vidéki ünnepségekre mindehol eljöttek a környék termelőszoövetkezetinek kiküldöttjei és szép számban résztvettek egyénileg dolgozó parasztok is. Ezt az alkalmat is felhasználják arra, hogy megköszönjék földjeik gondos megművelését, az ügyes gépek és vezetők felbecsülhetetlen segítségét.

Gyommentes határ köszöntötte a Traktoros Napot Mezőtúron

Mezőtúr termelőszoövetkezeti város is vasárnap ünnepelte traktorosait, a több mint száz erögépes gépállomás dolgozóit. A város határában gyommentes kapásnövény-táblák bizonyították, hogy megérdemlik az ünneplést. A termelőszoövetkezetek földjein, 1350 holdon kapáltak géppel és 1300 holdról géppel kaszálták le a szénát a mezőtúri gépállomás traktorosai. Jó munkájukat dicséri, hogy az őszi kalászosok a kedvezőtlen tavaszi időjárás ellenére is nagyszerűen fejlődnek. Az 1700 holdnyi ősziárpból 12 mázsán felüli holdankénti termést várnak a mezőtúri szzoövetkezetekben.

A gépállomás kultúrtermében rendezett ünnepi ülésen résztvett Matolcsi János, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, aki felszólalásában üdvözölte a ferradalmi multu Mezőtúr, a szocialista mezőgazdálkodás utjára első között rátért város traktorosait.

Az ünnepségen számos traktoros versenyfelhívást intézett társaihoz. Közöttük Farkas András, aki a Petőfi Termelőszoövetkezetben eddig 326 holdon ápolta a növényeket Zetorával, 800 hold gépi növényápolásra tett vállalkást.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás 1955. június 12.

18^o ra 115 perc

/Traktorosainkat ünnepelték...folyt./ Vid Kf/Sznó/Fd P

Ugyanezen a napon kapta meg az élüzem címet és kitüntetést Szolnok megyében a Jászkiséri, a Kunmedarasi, a Tószegi és a Tiszaroffi Gépállomás.

Csaknem 2.000 normálhold terven felüli munka a Traktoros Napig

A Lovasberényi Gépállomás 1950-ben ünnepélyes keretek között alakult: itt kezdte meg működését az ország 300-ik gépállomása. A lovasberényiek már akkor megfogadták: úgy dolgoznak, hogy néhány éven belül az ország legjobbjai közé kerüljenek.

Június 12-én kettős ünnepet ült a Lovasberényi Gépállomás. Nemcsak legjobb traktorosait ünnepelte, de azt is, hogy első ízben nyerte el az élüzem címet. A gépállomás tavaszi adénytervét 190 százalékra teljesítette és a tervben előírt 2.260 helyett 4.243 normálholdnyi munkát végeztek a termelészövetkezetek és egyéni gazdák földjén. A gépállomásiak a körzetükhöz tartozó négy termelészövetkezet és három I-es típusú tisztes földjein kívül kiváló minőségben muvták meg az egyénileg dolgozó parasztok parcelláit is.

A gépállomás traktorosnapi ünnepén résztvett Sándi Ottó, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőség mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője. Az élüzem címről szóló oklevelet, valamint a megyei tanács és a MEDOSZ megyei bizottságának vendörgaszlagját Albrecht György, a Fejér megyei tanács vb. titkára adta át. Több gépállomási dolgozó sztahanovista oklevelet kapott.

Élüzemavatás Atkéron

Vidéken ünnepelték a Heves megyei Atkéri Gépállomás dolgozói is vasárnap, a második Traktoros Napon. A tavaszi szántásvetésben és a növényápolásban elért kiváló eredményeikért megkapták az élüzem-címet. Az erről szóló oklevelet Fenyőesi Dénes földművelésügyi miniszterhelyettes adta át a gépállomás dolgozóinak. Elismeréssel szólt arról: az atkéri traktorosok eredményesen munkálkodnak azon, hogy emeljék az általuk megművelt föld terméshozamát. Tavaszi tervüket 153 százalékra teljesítették és a jó munka mellett üzemanyagfogyasztásukat 7, az önköltséget

/Folyt.köv./

/Traktorosainkat ünnepelték...2.folyt./ Vid Ká/Szné/Fd P

pedig 14 százalékkal csökkentették.

A gépállomás legjobb 4-11, traktorosai és dolgozói közül 35-en kitüntetésben és pénzjutalomban részesültek.

Ötszáz dolgozó paraszt baráti látogatása

Vasárnap a Hejőpapi Gépállomás körzetéhez tartozó kilenc termelőszövetkezet és tizenhat I. típusú tizes tagjai, valamint a környék egyénileg dolgozó parasztjai közül több mint ötszázan gyűltek össze a gépállomáson, hogy a traktorosokkal együtt ünnepeljék az élüzem-kitüntetés átadását. Eljöttek a gépállomást patronáló Miskolci Utgépkarbantartó Vállalat dolgozói is.

Az ünnepségen Szőke Mátyás földművelésügyi miniszterhelyettes köszöntötte a hejőpapi traktorosokat, s adta át jó munkájuk jutalmát: az élüzem-kitüntetést. Tizenegy traktoros, köztük öt DISZ-tag mellére tűzték ki a kormány elismerését jelentő kitüntetést, míg számos traktoros pénzjutalomban részesült.

Balkecs ünnepségen adták át az élüzem-kitüntetést a Mezőkövesdi Gépállomáson is.

A Budapesti Gépállomás

sok szép egyéni teljesítménnyel tavasszal 144 százalékra teljesítette idénnyel. Elnyerték az élüzem-címet és az ezzel járó 5.000 forint pénzjutalmat. A Traktoros Napon Kökény Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes köszöntötte az ország egyik legnagyobb gépállomásának dolgozóit és adta át az élüzem címmel járó oklevelet.

A traktorosnapi ünnepségeken a gépállomás vendégül látta a dolgozókat és azok családtagjait is.

A felszabadulási verseny legjobb gépállomásán

Csongrád megye 19 gépállomásán a Traktoros Nap alkalmából több mint ötven dolgozót tüntettek ki /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás 1955. június 12.

18 óra 55 perc

/Traktorosainkat ünnepelték...3.folyt./ Ká/Sznó/Fd P

a "Gépállomás kiváló dolgozója" és a "Mezőgazdaság kiváló dolgozója" jelvénnel. A legjobbak között 50.000 forint pénzjutalmat osztottak ki. A Pusztamérgesi és az Árpádhalmi Gépállomáson különösen nagy volt az öröm: mindkettő megkapta az élüzem címét, felszabadulási versenyt a legjobbnak bizonyult.

A Pusztamérgesi Gépállomás ünnepségére eljöttek a patronáló üzemek, a budapesti Vörös Szikra Gyár és a Szegedi Villamosvasut képviselői, valamint a környéki termelők szövetkezetek küldöttei, egyénileg dolgozó parasztok. Az egésznapos ünnepség gazdag műsora koradélután kezdődött, amikor a Földművelésügyi Minisztérium és a MEDOSZ vándorzászlaját, valamint az élüzem-cím elnyeréséről szóló oklevelet nyújtották át a gépállomás dolgozóinak.

A pusztamérgesiek gépenként átlag 144 műszaknormát teljesítettek. Jó eredményeiket az újításoknak és a fiatalok lelkes versenylendületének köszönhetik. Azzal, hogy a traktorokmököt öt centiméterrel meghosszabbították, gyorsabban haladnak a gépek a környék homokos földjein, ugyanakkor kevesebb üzemanyagot fogyasztanak. A fiatalok lendületét mi sem bizonyítja jobban, hogy itt dolgozik az ország egyik legjobb traktorosa, Zsuzsanna Gyula és az ország legjobb ifjúsági brigádja, Bálint János vezetésével.

△ első szakaszában

Ünnepi gép szemle Pécsváradon

Baranya megyében négy gépállomáson, a pécsváradin, a sellyein, a harkányin és a márcósin adták át a tavaszi munka jutalmaként az élüzem-ki tüntetést. Sellyén Csányoszró község 40 főnyi ormánsági népi együttese, Harkányban a környék legjobb lovasainak szinpompás felvonulása, Márcóson a komlói bányászok küldöttsége tette még ünnep lyesebbé a napot.

A Pécsváradin Gépállomás dolgozóit ünnepi gépszemlével, a legújabb gépek nagyszabású felvonulásával kezdték a Traktoros Napot. A növényápoló gépek élén Molnár Géza Zetoros haladt, aki tavaszi tervét 501 százalékra teljesítette. Öt követtek a többiek, akiknek együttes erőfeszítését jutalmazta a felvonulást követő üzemi értekezleten átadott élüzem-csillag.

/Földművelésügyi Minisztérium

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3. 25. kiadás 1955. június 12. 17 óra - perc

/Traktorosainkat ünnepelték...4.folyt./ Vid KÁ/Sznó/Fd P

A Földművelésügyi Minisztérium és a MEDOSZ vándorzászlaját, az élüzem-kitüntetést és az ezzel járó 5.000 forint pénzjutalmat Márczisz Antal, a Földművelésügyi Minisztérium Termelőségvetkezeti Főosztályának vezetője nyújtotta át. A jól dolgozó gépállomás 14 tagja kapta meg a "gépállomás kiváló dolgozója" címet, heten sztahanovista oklevelet, kilencen pedig pénzjutalmat érdemelték.

Harmadszor élüzem a Bugyi Gépállomás

A Pest megyei gépállomások dolgozói jogos büszkeséggel ülték meg a Traktoros Napot. A megye husz gépállomása közül 17 telteljesítette tavaszi tervét. A folti, a gyömrői és a kiskunlacházi először, a nagykőrösi másodszor, a felszabadulási serleget nyert Bugyi Gépállomás pedig már harmadszor kapta meg az élüzem-címet.

A traktorosok gazdag kulturális és sportműsorral kedveskedtek a látogatósukra érkezett termelőségvetkezeti tagoknak és egyéni gazdáknak. Abonyban még a talpalávalót is traktoros zenekar szolgáltatotta. Nagykőrösön a gépállomást patronáló helyi konzervgyár művészeti csoportja szerepelt színvonalas műsorral, Turán pedig az Állami Falu Színház színészei szereztek kellemes estét "Az aranyember" előadásával.

Kedves, családi hangulatu volt a Traktoros Nap a Bugyi Gépállomáson. Két jaybenjáró fiatal is ünnepeltek, Fazekas Mária sztahanovista traktorosleányt, aki most kapta meg a "gépállomás kiváló dolgozója" címet, és vőlegényét, Toris Jándor kétszeres sztahanovistát, a "gépállomás kiváló dolgozója"-t.

Együtt az ifjussággal

Villányban kettős ünnepet ülték a június 12-i Traktoros Napon: a járás fiataljai az alkalommal tartották találkozójukat.

A helyi gépállomás ünnepeltjai, a traktorosok és mintegy 300 villányi járásbeli ifju zenés menetben vonult végig a falun az ünnepség színhelyére, a község melletti kiserdőbe, ahol uttörők üdvözölték az érkezőket.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás 1955. június 12.

19 óra 15 perc

/Traktorosainkat Ünnepelelték..5.folyt./ Vid Ká/Sznó/Fd P

A Traktoros Nap és az ifjúsági találkozó résztvevőit egésznapos sport- és kulturális műsor szórakoztatta.

x x x

Ugyancsak a Traktoros Napon vette át a díjazás-Kitüntetését a nagyatádi, a rábóti, az egyeki és a nádudvari gép-állomás is. /MTI/

- - -

A DISZ ifjúsági kulturális seregszemléjének vasárnapi eseményei

8 Vid Fm/Fm/Fd P

1955. június 12.

A DISZ kulturális seregszemléje során vasárnap az ország számos helyén rendeztek bemutatókat, uttörő- és ifjúsági találkozókat.

A Margitszigeten

az Állami Operaház Szabadtéri Színpadán tartották bemutatójukat a fővárosi legjobb üzemi és iskolai művészegyüttesei: ének-, zene- és táncsoportok. Nagy sikert aratott a Fővárosi Ének- és Tánc-együttes énekkara, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem ének-, zene- és táncgyüttese, Kim Ha Jong szólóéneke, a DISZ központi énekkara és táncgyüttese.

Negyven Borsod megyei művészegyüttes bemutatója, az "Erő és szépség ünnepe" Miskolcon

A miskolci városi DISZ-bizottság vasárnap rendezte meg a fiatalok juniálisát, az "Erő és szépség ünnepe"-t. Dél-előtt a Népkerthben sportbemutatókon szórakozott az ifjúság. A juniális kiemelkedő eseménye a borsodi fiatalok kulturális seregszemléje volt. Hosszu hónapok munkája - 58 körzeti, 2 városi és 13 járási bemutató - után a Déryné Színházban került sor a megyei döntőre. A seregszemlén résztvett 645 kulturális csoport közül 32 falusi és nyolc városi művészeti együttes mérte össze erejét ezen a napon. Nagy sikere volt az Ozdi Kohászati Üzemek táncsoportjának, /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1955. június 12.

119 -ra 10 perc

/ A DISZ ifjúsági kulturális...folyt./ Fm/Fd P

a mezőkeresztesi Tánccsics Termelőszövetkezet énekkarának, a mezőkövesdi színjátszóknak, az encsi táncosoknak, a mikóházi és szirmabesnyői csoport népi játékaiknak, a répáshutai szlovák nemzetiségi együttesnek. A népkerti sportpályán az "Erő és szépség ünnepe"-n több mint kétezer uttörő vett részt.

A szombathelyi városi kulturházban

rendezett bemutatón Vas megye legjobb kultúrcsoportjai és egyéni versenyzői 32 műsorszámmal szerepeltek. Különösen nagy sikert aratott a cellsdömölki általános leányiskola, a Szentgotthárdi Selyemszövőgyár együttese, a Szombathelyi Pamutipar táncosportja és a kisorvási kultúrcsoport, amely népi játékokat adott elő. A szakonyfalusi lányok saját gyűjtésű vendégnépdalokkal szerepeltek.

Járási uttörő nap Fertődön

A kapuvári járás községeinek uttörői - mintegy 1.500-an -, vasárnap Fertődön, a volt Eszterházy-parkban jól sikerült uttörő napot rendeztek gazdag sportműsorról. A szomszédos Fertőszentmiklóson hat község DISZ-fiataljai gyűltek össze ifjúsági békenapra, amelyet sport- és kulturális műsorról kötöttek össze.

A debreceni Központi Kulturális Otthon

nagyteremben tartották a megye legjobb kórusainak, zenekarainak, színjátszó- és táncosportjainak seregszemléjét, amelyen ezernél több fiatal vett részt. Nagy sikert aratott a többi között a hajdusámsoni uttörő kórus, a Debreceni Uttörőház énekkara. A táncosportok változatos műsorszámokkal szerepeltek a seregszemlén. A vértesi "Vörös Sarok" Termelőszövetkezet DISZ-fiataljai a "Vértesi fonó" táncjátékkal, Vekerd nemzetiségi község fiataljai román táncokkal, a hortobágyi Óhát-i Állami Gazdaság DISZ-istái pedig kanásztáncokkal léptek fel.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955. június 12.

Ajóra 4^{1/2} perc

A DISZ ifjúsági kulturális...2.folyt./ Vid Fm/Fd P

Nagykállóban járási ifjúsági
béketalálkozót rendeztek

A nagykállói járás DISZ- és békebizottság nagy-
szabásu ifjúsági béketalálkozót rendezett vasárnap Nagykál-
lóban. Délelőtt tíz órakor már több ezer felnőtt és fiatal gyűlt
össze a sportpályán, az ünnepség színhelyén. Menyhárt Mihály
járási DISZ-titkár ismertette a DISZ II. kongresszusára készü-
lő fiatalok szerepét a békeharoban. Az ünnepség után egész-
napos kulturális és sportműsor, majd táncmulatság következett.

Munkás-paraszt ifjúsági találkozó
és kulturális seregszemle Agárdon

A Fejér megyei Agárd községben a DISZ Fejér megyei
bizottsága a megyei tanács népművelési osztályával együtt
vasárnap egésznapos jólsikerült munkás-paraszt ifjúsági ta-
lálkozót és kulturális seregszemlét rendezett. A kulturális
seregszemlén - amely a székesfehérvári járás versenyének, s
együttal a megyei kulturverseny döntője is volt, a járásból
38, ezenkívül az egész megyéből további 40 községi, uttörő-és
DISZ-szervezet művészeti csoportja vett részt. Különösen nagy
sikerrel szerepelt a bicskei kulturház táncs csoportja, amely
kalotaszegi táncot mutatott be. Nagy sikere volt a mátyás-
dombi művészeti csoportnak is. Mátyásdomb a megye legfiatalabb
községe, néhány évvel ezelőtt lett önálló község, művészeti
csoportja mindössze néhány hónapos, de ennek ellenére szép
sikerrel szerepelt. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1955. június 12. 19 óra 55 p. re

Az Ünnepi Könyvhét vidéki hírei

ö Vid Fm/Fd P

1955. június 12.

Vasárnap ezer forint értékű könyvet vásároltak Nagyatádon

Vasárnap, az Ünnepi Könyvhét befejező napján, még mindig sokan keresték fel Nagyatádon a szépen felkészített könyvsátrat. A déli órákig ezer forint értékű / többségben Móricz, Ady, Veres Péter műveit. Nagyatádon a Könyvhéten összesen

6.000 forint értékű könyvet kelt el, ebből 2.000 forint értékben a fonalgár és a konzervgyár dolgozói vásároltak szépirodalmi és szakkönyveket.

/ könyvet vásároltak,

Csongrád megye községeiben

vasárnap a legforgalmasabb helyeken állították fel a könyvsátrakat. Balástyán a kulturotthon előtt, Üllésen a Fő utcán, Pusztamérgesen a Traktoros Nap alkalmával az ünnepség színelvén, a gépállomáson árulták a könyveket. A kis községekben vasárnap kelt el a könyvhéten vásárolt kétszázadik könyv: Gárdonyi Géza: Egri csillagok című regénye. A főleg gyümölcs- és szőlőtermesztéssel foglalkozó pusztamérgesi dolgozó parasztsok sok mezőgazdasági szakkönyvet is vásároltak./MTI/

Rózsá- és szamóca-kiállítás Szegeden

i Vid Ki/Fd P

1955. június 12.

A szegedi városi tanács mezőgazdasági osztálya vasárnap az ujszegedi "November 7." kulturotthonban rózsá- és szamóca-kiállítást rendezett, amelyre Ujszeged és a szomszédos Szőreg község kertészei legszebb gyümölcseiket és virágaikat hozták el.

Az ujszegedi Haladás Termelőszövetkezet óriási földiepreket, a szegedi egyetemi Fűvészkert különleges fajta, gyönyörű rózsákat állított ki. Sok egyénileg dolgozó paraszt is résztvett a terményeivel a kiállításon./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1955. június 12.

10 óra 55 perc

Az ország legkorszerűbb állami gazdasági gépműhelyét avatták fel Hidasháton

i Vid KA/Fd P

1955. június 12.

Békés megyében, a Hidasháti Állami Gazdaságban vasárnap délelőtt avatták fel az ország legkorszerűbb állami gazdasági gépműhelyét. A nagy gépjavító csarnokot a hozzátartozó iroda, mosdó, s egyéb mellékhelyiségekkel együtt csaknem egymillió forintos beruházási költséggel a gazdaság hatvan tagu építőbrigádja építette, - a téli hónapokat is belészámítva - alig tíz hónap alatt. Ezenkívül ebben a gépműhelyben javítják ki a Hidasháti Állami Gazdaság erő- és munkagépein kívül a Békés- és Csongrád megyei állami gazdaságok személy- és tehergépkocsijait, motorkerékpárjait, villamossági berendezéseit, mérlegeit. Ezekon kívül alkatrészeket is gyártanak a térszervezeteknek.

/MTI/

Átadták a Minisztertanács és a DISZ Központi Vezetőségének vörös vándorzászlaját a makói József Attila Traktorosgépész-képző Intézetnek

i Vid KA/Fd P

1955. június 12.

Makón a járási kulturházban Pécsi János, az MTH elnöke ünnepélyesen adta át a makói 601. számú József Attila Traktorosgépész-képző Intézet tanárainak, tanulóinak a Minisztertanács és a DISZ Központi Vezetőségének vörös vándorzászlaját. Az ünnepségen megjutalmazták a legjobb nevelőket és a legkiválóbb tanulókat. Fehér Gyula igazgató, Polgár Lajos igazgatóhelyettes és több más tanár, valamint nevelő kapott jutalmat a kiváló oktató-nevelő munkáért, a szovjet traktorosgépész-képzés tapasztalatainak eredményes magyarországi alkalmazásáért. Itt adták át az ország 11 traktorosképző-intézete 2.000 tanulójának versenyében győztes Sipkei Andrásnak, a székesfehérvári 319-es MTH intézet tanulójának, "az ország legjobb iparitanulója" jelvényt és oklevelet, valamint az ezzel járó ezer forint pénzdíjazást.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás 1955. június 12.

19 óra 55 perc

Az ország legkorszerűbb állami gazdasági gépműhelyét avatták fel Hidasháton

I Vid KA/Fd P

1955. június 12.

Békés megyében, a Hidasháti Állami Gazdaságban vasárnap délelőtt avatták fel az ország legkorszerűbb állami gazdasági gépműhelyét. A nagy gépjavító csarnokot a hozzátartozó iroda, mosdó, s egyéb mellékhelyiségekkel együtt csaknem egymillió forintos beruházási költséggel a gazdaság hatvan tagu építőbrigádja építette, - a téli hónapokat is belészámítva - alig tíz hónap alatt. Ezenkívül ebben a gépműhelyben javítják ki a Hidasháti Állami Gazdaság erő- és munkagépein kívül a Békés- és Csongrád megyei állami gazdaságok személy- és tehergépkocsijait, motorkerékpárjait, villamossági berendezéseit, mérlegeit. Ezekon kívül alkatrészeket is gyártanak a társ gazdaságoknak.

/MTI/

Átadták a Minisztartanács és a DISZ Központi Vezetőségének vörös vándorzászlaját a makói József Attila Traktorosgépész-képző Intézetnek

I Vid KA/Fd P

1955. június 12.

Makón a járási kulturházban Pécsi János, az MTH elnöke ünnepélyesen adta át a makói 601. számú József Attila Traktorosgépész-képző Intézet tanárainak, tanulóinak a Minisz tartanács és a DISZ Központi Vezetőségének vörös vándorzászlaját. Az ünnepségen megjutalmazták a legjobb nevelőket és a legkiválóbb tanulókat. Fehér Gyula igazgató, Polgár Lajos igazgatóhelyettes és több más tanár, valamint nevelő kapott jutalmat a kiváló oktató-nevelő munkájáért, a szovjet traktorosgépész-képzés tapasztalatainak eredményes magyarországi alkalmazásáért. Itt adták át az ország 11 traktorosgépész-intézete 2.000 tanulójának versenyében győztes Sipeki Andrásnak, a székesfehérvári 319-es MTH intézet tanulójának, "az ország legjobb iparitanulója" jelvényt és oklevelet, valamint az ezzel járó ezer forint pénzjutalmat.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 31. kiadás 1955. június 12. 10 óra 10 perc

Baranyai és somogyi délszlávok találkozója Felsőszentmártonban

i Vid Fm/Fd P

1955. június 12.

Vasárnap a délbaranyai Felsőszentmártonban öt baranyai és négy Somogy megyei község délszláv nemzetiségű lakosai egymás életének megismerését, hagyományaik ápolását célzó összejövetelt rendeztek. A találkozón egymás eredményeiről, községeik fejlődéséről beszélgettek a résztvevők. Hustré Pál, a felsőszentmártoni tanács vb elnöke és Trubics Balázs méltatta a nemzetiségi lakosok szabad, boldog életét. Szentborbás tsz-község küldöttei a közös gazdálkodás előnyeiről számoltak be.

Délután sport- és kulturális rendezvényeken szórakoztak a találkozó résztvevői. Somogy megyéből a lakócsai, baranyából a vendégfogadó község délszláv kultúrcsoportja mutatta be tudását. Este a találkozó fiataljai a DISZ II. kongresszusának tiszteletére táborotüzet gyújtottak. A baranyai és somogyi délszlávok első találkozója táncmulatsággal ért véget. /MTI/ gyújtottak.

A "Tündér Ibrinkó" című mesejáték századik előadása

i Sr/Sznó/Fd Li P

1955. június 12.

Az Állami Bábszínházban vasárnap délután érte el a századik előadást Ignác Rózsa: "Tündér Ibrinkó" című mesejátéka. /MTI/

Termelőségvetkezeti elnökök és földművességvetkezeti ügyvezetők értekezlete

t Br/Szl/Fd Ká P

1955. június 12.

A Szövetkezetek Országos Szövetsége a Földművelésügyi Minisztériummal és a Termelőségvetkezeti Tanáccsal egyetértésben szombaton és vasárnap értekezletre hívta össze a legjobb termelőségvetkezeti elnököket és földművességvetkezeti ügyvezetőket. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1955. június 12.

12 óra 30 perc

/Termelőszövetkezeti elnökök-¹-folyt./ t Br/Szl/Fd Ká P

Az értekezletet Dégen Imre, a SZÖVOSZ/elnöke nyitotta meg. Többi között a következőket mondta:

- Termelőszövetkezeti mozgalmunk erősödése és fejlesztése szempontjából nagyjelentőségű, hogy állandó jó barátság legyen a termelőszövetkezeti tagok és²egyénilag dolgozó parasztok között. A földművesszövetkezetekben kedvező lehetőség nyílik a baráti kapcsolatok elmélyítésére és a szövetkezeti nagyüzemi gazdálkodás népszerűsítésére. Az egyénilag gazdálkodó dolgozó parasztok termelőszövetkezeti utra való térése komoly elhatározást kíván. Ennek megírlelésében nagy szerepe van a földművesszövetkezeti vezetők példamutatásának, annak, ha a földművesszövetkezeti vezetők mind többen magukóvá teszik a szocialista nagyüzemi gazdálkodás ügyét.

Utána Nyers Rezső, a SZÖVOSZ/elnökhelyettese ismertette a földművesszövetkezetek feladatát a termelőszövetkezeti mozgalom további megerősítése szempontjából. Hangsúlyozta, hogy a földművesszövetkezetek legfőbb feladata a termelőszövetkezetek ellátása bőséges és jóminőségű árukkal és a termelőszövetkezetek termékeinek felvásárlása és értékesítése.

A földművesszövetkezeteknek a gazdasági jelleget segitségen kívül politikailag is támogatniok kell a termelőszövetkezeteket. A vidéki földművesszövetkezetek vezetőségeinek a rendelkezésükre álló propagandaeszközök felhasználásával az eddiginél jobban kell népszerűsíteni a termelőszövetkezetek termelési eredményeit, azok jövedelmének alakulását, a nagyüzemi gazdálkodás fölényét. Használják fel a földművesszövetkezeti tagértekezleteket és a különböző rendezvényeket a szövetkezeti gazdálkodás előnyeinek ismertetésére, a nagyüzemi táblákon alkalmazható négyzetes vetés, akombájn aratás, mély talajművelés és gyors gépi betakarítás népszerűsítésére.

Az értekezleten egymás után emelkedtek szólásra a termelőszövetkezetek elnökei és a földművesszövetkezetek ügyvezetői.

Hodek József a kisbórbattyánpusztai Virágzó Termelőszövetkezet Kossuth-díjas elnöke elmondotta, hogy az idén 115.000 forint értékű tejterméket adtak el a földművesszövetkezetnek.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1955. június 12.

9/10 óra 35 perc

/Termelőszövetkezeti elnökök... 2. folyt./ t Br/Szl/Pd Kf P

Ez az egy szám is mutatja, hogy mennyire törekednek a két szövetkezet árukapcsolatának javítására.

Megállította, hogy a nagyobb gépekhez szükséges alkatrészeket viszont nem kapnak a földművesszövetkezetben. Sokszor két-három nap munkakielést jelent egy tsz-tagnak az, hogy a megyei központba, sőt Budapestre kell utaznia egy lufogató fűkaszához szükséges alkatrészsért.

- Törekedjenek a földművesszövetkezetek arra - mondta -, hogy a lehetőségekhez képest a termeléshez szükséges mindenféle eszközzel és áruval ellássanak bennünket.

- Elmondhatom, hogy általában a mi szövetkezeteink jó kapcsolata van a termelőszövetkezetekkel - mondotta Kovács Imre, a karcagi földművesszövetkezet ügyvezetője. - Nemrég elhatároztuk, hogy ezentúl, amikor a termelőszövetkezetek elkészítik negyedéves tervüket, felkeressük őket és ott helyben megbeszéljük, milyen be-
ruházásokat irányoznak elő és aszerint módosítjuk mi is árumegrendelésünket.

Vincze József a Szabolcs-Szatmár megyei tanács mezőgazdasági igazgatóságának vezetője kérte a földművesszövetkezetek ügyvezetőit: lássák el jobban a gyümölcsstermelő vidékeket növényvédő szerekkel és megfelelő gépekkel. Javasolta, hogy a nagyobb gyümölcsstermelő körzetek központjaiban növényvédő szerrel és gépalkatrészeket árusító szaküzleteket létesítsenek.

Szakács József Sárvár és vidékek körzeti földművesszövetkezet ügyvezetője elmondotta: úgy tervezik, hogy Csénye községben a harmadik negyedév folyamán a földművesszövetkezet jó agitációs munkája révén létrehoznak egy új termelőszövetkezetet.

Erős György, a rábasömjéni Lenin Termelőszövetkezet elnöke javasolta a SZÖVOSZ vezetőségének, hogy a termelőszövetkezetek és a földművesszövetkezetek között vezessék be a csekken történő fizetést.

Az értekezleten felszólalt Bires Sándor, a Termelőszövetkezeti Tanács titkára.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

34. kiadás

1955. június 12.

5 óra 10 perc

/Termelőszövetkezeti elnökök...3.folyt./Dr/Szl/Fd Ká P

- Arra kérem a földművesszövetkezetek vezetőit - mondotta -, hogy a termelőszövetkezetekben ne csak egy-egy vállalatot nézzenek. Tekintsenek úgy a termelőszövetkezetekre, mint a mezőgazdaság szocialista átszervezésének legfőbb egységeire. Ne csak a kereskedelem lebonyolítására szoritkozzanak, hanem vegyenek részt a termelőszövetkezetek fejlesztésében is.

- Az elmúlt időben sok helyen a kereskedelemből kiszorult kapitalista elemek fura módra be a termelőszövetkezetekbe és ott kereskedelmi ügyletekre birták rá a vezetőséget. Ezek elvonták a vezetőség figyelmét a termelésről. Ha a földművesszövetkezeteknek és a termelőszövetkezeteknek szoros a kapcsolatuk, akkor ilyen jelenségek nem fordulnak elő.

Az értekezlet Nyers Rezső, a SZÖVOSZ^{igazgatósága} elnökhelyettesének zárószavával ért véget. /MTI/

- - -

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás 1955. június 12. 21 óra 10 perc

Időjárásjelentés

§ Fd P

A Meteorológiai Intézet jelenti június 12-én, vasárnap este 21 órakor:

Melegebb idő

Európa-szerte változékony az idő. Európa nyugati részén az angolai ciklon, mely az Atlanti-óceán felől a nyhább levegőt szállít, okoz esőket, míg szárazföldünk keleti felében a Szovjetunió európai területe felett elhelyezkedő igen nagy kiterjedésű ciklon hátoldalán áramló hideg levegő záporokat okoz.

Hazánkban vasárnap csak a délelőtti órákban a keleti megyékben volt néhány helyen kevés eső. A hőmérséklet napközben általában 18-21 fokig emelkedett.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

Várható időjárás hétfőn estig: változó felhőzet, száraz idő. Időnként élénk déli, délnyugatra forduló szél. Hűvös éjszaka. A nappali felmelegedés fokozódik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 6-9, legmagasabb nappali hőmérséklet: hétfőn 23-26 fok között.

A Duna vízállása: vasárnap reggel Budapestnél 452 centiméter. /MTI/

Vége.